



Logitech[®] Webcam C120



English Webcam connection

Please wait to connect your webcam to a computer USB port until you are prompted by the software to do so. **Tip:** After you plug in your webcam, you will see

a series of notifications at the bottom right of your screen. Once your webcam is detected, the software will advance to the next screen.

Francais Connexion de la caméra Web

Avant de connecter la caméra Web à un port USB de l'ordinateur, attendez que le logiciel vous invite à le faire

Conseil: Une fois la caméra Web branchée, une série de notifications s'affiche dans l'angle inférieur droit de l'écran. Une fois la caméra Web détectée, le logiciel passe à l'écran suivant

Español Conexión de la cámara Web

Espere, no conecte la cámara Web a un puerto USB del ordenador hasta que se lo indique el software. **Consejo:** Después de conectar la cámara Web, verá una serie de notificaciones en la parte inferior derecha de la pantalla. Cuando se haya detectado la cámara Web, el software avanzará a la pantalla siguiente.

Sluit uw webcam pas op een USB-poort van de computer aan wanneer uw software hierom vraagt. het scherm. Wanneer uw webcam is gedetecteerd

English

2. Lens

3. Activity light

4. Snapshot button

5. Flexible clip/base

6. Webcam software

7. Ouick-start quide

3. Témoin d'activité

5. Clip/base flexible

4. Bouton Instantané

3. Diodo de actividad

5. Clip/base versátil

7. Guía de inicio rápido

6. Logiciel de caméra Web

7. Guide de démarrage rapide

1. Control de enfoque manual

6. Software de cámara Web

4. Botón de captura de instantáneas

1. Bague de mise au point manuelle

Français

2. Objectif

Español

2. Objetivo

1. Manual focusing ring

Italiano

Collegare la videocamera a una porta USB del computer solo quando viene richiesto di effettuare tale operazione.

Suggerimento: Dopo avere collegato la webcam, verranno visualizzati una serie di messaggi nell'angolo inferiore destro dello schermo. Una volta rilevata la presenza della webcam, viene visualizzata

Svenska

Anslutning av webbkameran

Vänta med att ansluta kameran till en ledig USB-port på datorn tills du ombeds att göra det. Tips! När du har anslutit webbkameran, visas ett antal meddelandet längst ned till höger på skärmen. Guiden fortsätter till nästa skärm när webbkameran har upptäckts

på computeren indtil du bliver bedt om det. Tip: Når du slutter webkameraet til, vil du se en række meddelelser nederst til højre på skærmen. Når kameraet er blevet registreret, fortsætter programmet til næste skærmbillede.

Vent med at slutte webkameraet til en USB-port

Norsk Tilkopling til webkamera

Tilslutning af webkameraet

Dansk

Vent med å kople kameraet til en usb-port til programvaren gir deg beskjed om det. Tips: Etter at du har koplet til webkameraet, ser du en rekke varsler nederst til høyre på skjermen. Når webkameraet er blitt oppdaget, går programvaren til neste skjermbilde.

Suomi

Web-kameran liittäminen Älä liitä web-kameraa tietokoneen USB-porttiin, ennen kuin ohjelmisto kehottaa tekemään niin Vihje: Kun olet liittänyt web-kameran, näet sarjan oituksia näytön oikeassa alakulmassa. Kun kamera on havaittu, ohjelmisto jatkaa seuraavaan ruutuun.

Quick-start guide

Englist

Your webcam comes with Logitech[®] Vid™ Free, fast, and easy video calling for you and anyone you call. And it's built into

vour webcam setup so you're ready to talk to the people you care about right away.

http://www.logitech.com/whatisvid

Francais La caméra Web est livrée avec

Logitech[®] Vid™ Des appels vidéo gratuits, rapides et simples pour vous et vos correspondants. De plus, ce l est intégré à la configuration de l caméra Web. Vous pouvez donc parler avec

os proches dès à présent. Pour en savoir plus:

http://www.logitech.com/whatisvid Español

La cámara Web se entrega con Logitech[®] Vid™ Videoconferencias gratis, rápidas y fáciles para

todas sus llamadas. Y está integrado en la instalación de la cámara, para que pueda empezar a hablar con sus conocidos al nstante. Más información:

http://www.logitech.com/whatisvid

Dansk Webkameraet leveres med Logitech[®] Vid[™] Det er et gratis og brugervenligt program til at foretage videoopkald Da det er integreret i installations

Nederlands

Logitech[®] Vid™

Italiano

Svenska

Logitech[®] Vid[™]

Logitech[®] Vid[™]

può essere utilizzata subito.

Ulteriori informazioni:

Uw webcam wordt geleverd met

Gratis, snel en gemakkelijk bellen met beeld

uw dierbaren kunt bellen. Meer informatie:

La webcam viene fornita con il software

da eseguire. L'applicazione per chiamate video

Kostnadsfria, snabba och smidiga videosamtal.

I och med att funktionen finns inbyggd kan du

slå en signal till dina vänner så fort du har

è incorporata nell'installazione della webcam e

Chiamate video gratuite, veloci e facili

http://www.logitech.com/whatisvi

Med webbkameran får du också

kopplat in kameran. Mer information

http://www.logitech.com/whatisvid

voor u en iedereen die u belt. Bovendien

is het programma in uw webcamset-up

http://www.logitech.com/whatisvid

ingebouwd, zodat u meteen met

programmet til webkameraet, kan du ringe til line venner med det samme Få mere at vide: http://www.logitech.com/whatisvid

Norsk Webkameraet er utstyrt med

Logitech[®] Vid[™] Dette betvr gratis, raske og enkle videosamtaler for deg og de du ringer til. Og det er bygd inn i oppsettet til webkameraet, så du kan sette i gang å ringe med én gang. Vil du vite mer? http://www.logitech.com/whatisvid

Suomi

Mukana Logitech[®] Vid™ oiminto sisältyy web-kameran asetuksiin, joten voit aloittaa puheluiden soittamisen heti. Lisätietoja: http://www.logitech.com/whatisvid

Portuquês

A câmara Web inclui Logitech[®] Vid™ Chamadas de vídeo gratuitas, rápidas e fáceis para os utilizadores. É está integrado na configuração da câmara Web, por isso o utilizador está pronto para falar com as pessoas de quem gosta de imediato. Saber mais: http://www.logitech.com/whatisvid

Ελληνικά Η κάμερα web συνοδεύεται από το λογισμικό Logitech® Vid™ Γρήγορες, εύκολες και δωρεάν κλήσεις βίντεο για εσάς και οποιονδήποτε συνομιλητή σας. Επιπλέον, το λογισμικό αυτό είναι ενσωματωμένο στις ρυθμίσεις της κάμερας web, επομένως, είστε

έτοιμοι να μιλήσετε αμέσως σε όσους σας ενδιαφέρουν. Μάθετε περισσότερα: http://www.logitech.com/whatisvid

Türkçe Web kameranız Logitech[®] Vid[™]

ile birlikte sağlanır Siz ve aradığınız kişiler için ücretsiz, hızlı ve kolay görüntülü görüşme. Ayrıca, bu ürün web kameranızın kurulumunda yerleşik olarak geleceğinden, sizin için önemli kişilerle doğrudan görüşmeye hemen baslavabilirsiniz. Daha fazlasını öğrenir http://www.logitech.com/whatisvid

العربية تأتي كاميرا الويب مرفقة مع برنامج Logitech® Vid

نمتع بإجراء مكالمات فيديو مجانية وسريعة وسهلة لك ولكل من تتصل بهم. وهو مدمج بإعداد كاميرا الويب بحيث تكون على استعداد للتحدث مع من تهتم بأمرهم على الفور. معرفة المزيد: http://www.logitech.com/whatisvid



please pick another type of installation and skip to step 8. Tip: If you choose not to install Logitech Vid, making a video call will require downloading and

installing third-party software.



English

Creating your account Follow the on-screen instructions to create your Logitech Vid account and to configure your webcam for video calling.

Français

Création de votre compte Suivez les instructions à l'écran pour créer votre compte Logitech Vid et pour configurer a fonction appel vidéo de votre caméra Web

Español Creación de una cuenta Siga las instrucciones en pantalla para crear

la cuenta Logitech Vid y para configurar

la cámara Web para videoconferencias. **Nederlands**

Uw account maken Vola de instructies op het scherm om uw Loaitech Vid-account te maken en uw webcam voor bellen met beeld te configureren.

Italiano

Creazione di un account utente Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per creare l'account Logitech Vid e configurare la webcam per le chiamate video

Svenska

Skapa ditt konto Följ instruktionerna på skärmen för att skapa ditt Logitech Vid-konto och konfigurera webbkameran för videosamtal.

Dansk

Oprettelse af kontoen Du kan oprette en konto til Logitech Vid og konfigurere webkameraet. Det gør du ved at følge anvisningerne på skærmen.

Norsk

Suomi

Tilin luominen

Opprette en konto Følg instruksjonene på skjermen for å opprette en Logitech Vid-konto og konfigurere webkameraet for videosamtaler.

Näyttöön tulee ohjeita, joiden avulla voit avata

Logitech Vid-tilin ja määrittää web-kameran

asetukset näköpuheluita varten.

Criar a sua conta

Português

Siga as instruções no ecrã para criar a sua conta Logitech Vid e para configurar a câmara Web para chamadas de vídeo

Ελληνικά

Δημιουργία του λογαριασμού σας Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε το λογαριασμό σας Logitech Vid και για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της κάμερας web για κλήσεις βίντεο.

Türkçe

Hesabınızı Oluşturma Logitech Vid hesabýnýzý olubturmak ve web kameranýzý görüntülü görübme yapmak üzere yapýlandýrmak için ekrandaki yönergeleri uygulayýn.

العربية

انشاء الحساب اتبع الإرشادات التى تظهر على الشاشة لإنشاء حساب Logitech® Vid ولتهيئة كاميرا الويب لإجراء مكالمة فيديو.



English

Add a friend or make a practice call Click on the practice call tile to test your settings. o add a friend, click on the tile and enter your contact's email when prompted.



- 2. Lens 3. Activiteitenlampje
- 4. Knop voor foto's 5. Clip/voetstuk (flexibel)
- 6. Webcamsoftware

7. Snelstartgids

1. Ghiera di messa a fuoco manuale 2. Obiettivo

3. Spia di funzionamento **4.** Pulsante per istantanee

Italiano

5. Supporto/clip flessibile 6. Software della webcam

7. Guida rapida

Svenska 1. Manuell fokusring

2. Obiektiv 3. Sändningslampa

4. Utlösare

5. Justerbar stativklämma 6. Programvara för webbkameror

7. Snabbstartsquide



gaat de software naar het volgende scherm.

Connessione della webcam

la schermata successiva.

Dansk

- 1. Ring til manuel fokusering 2. Linse 3. Statusindikator 4. Udløserknap
- 5. Justerbar klips/fod 6. Webkamera-software
- 7. Brugervejledning

Norsk

- 1. Manuell fokusring 2. Objektiv
- 3. Statuslampe
- 4. Utløserknapp 5. Bøyelig feste/fot
- 6. Programvare for webkameraer 7. Hurtigstartveiledning

Suomi

- 1. Manuaalinen tarkennusrengas Obiektiivi
- 3. Toimintovalo 4. Kuvauspainike
- 5. Joustava pidike-jalusta 6. Web-kameraohielmisto
- 7. Pikaopas
- 5. Esnek klips/taban 6. Web kamerası vazılımı 7. Hızlı başlama kılavuzu

Português

2. Lente

1. Aro de focagem manual

3. Luz de actividade

5. Clip/base flexível

Ελληνικά

2. Φακός

Türkçe

2. Obiektif

Etkinlik ışığı

4. Botão de instantâneo

6. Software de Câmara Web

7. Guia de iniciação rápida

3. Λυχνία δραστηριότητας

5. Εύκαμπτο κλιπ/βάση

6. Λογισμικό κάμερας web

1. El ile netlik ayar halkası

Anlık görüntü düğmesi

Οδηγός για γρήγορη εκκίνηση

4. Κουμπί λήψης

Δακτύλιος χειροκίνητης εστίασης

Portuquês Ligação da câmara Web

Aguarde até ser solicitado pelo software para ligar câmara Web a uma porta USB do computadoi Sugestão: Depois de ligar a câmara Web, ainda pode efectuar uma série de notificações na parte inferior direita do ecrã. Depois da câmara Web ser detectada, o software irá avançar para o ecrã seguinte.

Ελληνικά

Σύνδεση της κάμερας web Περιμένετε μέχρι να σας ζητηθεί από το λογισμικό να συνδέσετε την κάμερα web σε μια θύρα USB του

- υπολονιστή Συμβουλή: Αφού συνδέσετε την κάμερα web, θα δείτε μια σειρά από ειδοποιήσεις κάτω δεξιά στην οθόνη σας.
- Όταν η κάμερα web εντοπιστεί, το λογισμικό θα προχωρήσει στην επόμενη οθόνη.

Türkçe

Web kamerası bağlantısı Yazılım sizden web kameranızı bağlamanızı istemeden önce lütfen bilgisayarın USB bağlantı noktasına

pağlamayın. Öneri: Web kameranýzý taktýktan sonra, ekranýnýzýn sað alt bölümünde bir dizi bildirim görürsünüz.

Web kameranýz algýlandýktan sonra, yazýlým bir sonraki ekrana geçer

1 Connect 2 Install Create account 3 Take photo 6 Check setting Install webcam software s, install my webcam with Logitech[®] Vid™ (ree Next

Français

Choix du type d'installation Logitech vous recommande d'installer à la fois le logiciel de la caméra Web et le logiciel

Si vous ne souhaitez pas installer Logitech Vid, sélectionnez un autre type d'installation et passez directement

à l'étape 8. **Conseil:** Si vous choisissez de ne pas installer Logitech Vid, l'installation d'un logiciel tiers sera

Italiano Tipo di installazione Si consiglia di installare sia la webcam, sia il software Logitech Vid. Se non si desidera installare Logitech Vid,

nécessaire pour pouvoir passer des appels vidéo.

Suggerimento: Se si sceglie di non installare ogitech Vid, per eseguire una chiamata video è necessario scaricare e installare un software di terze parti.

passare al punto 8.

Svenska Välj installation

Logitech rekommenderar att du installerar både webbkameran och Logitech Vidprogramvaran. Om du inte vill installera Logitech Vid,

väljer du en annan installationstyp och fortsätter från steg 8. Tips! Om du inte installerar Logitech Vid måste

u laddar ned och installera programvara från tredje part för att ringa videosamtal. Dansk

Vælg hvad der skal installeres Logitech anbefaler at du både installerer webkameraet og Logitech Vid-softwaren. Hvis du ikke vil installere Logitech Vid. skal du vælge en anden installationstype og gå til trin 8. **Tip:** Hvis du vælger ikke at installere Logitech Vid,

skal du installere et program fra tredjepart hvis du vil foretage videoopkald.

Norsk Velg installasion

Logitech anbefaler at du installerer både webkameraet og programmet Logitech Vid. Hvis du ikke vil ha Logitech Vid, velger du en annen type installasjon og går til trinn 8. **Tips:** Hvis du velger å ikke installere Logitech Vid, må du laste ned og installere tredieparts programvare for å kunne holde videosamtaler.

Suomi Valitse asennus

Logitech suosittelee, että asennat sekä web-kameran että Logitech Vid-ohjelmiston. Jos et halua Logitech Vid, valitse toisenlainen asennus ia siirry suoraar vaiheeseen 8. Vihie: Jos et asenna Logitech Vid. sinun täytyy asentaa jokin muu ohjelmisto näköpuheluiden soittamista varten.

Português

Escolher a instalação A Logitech recomenda instalar a câmara Web e o software Logitech Vid. Se não pretender o Logitech Vid, escolha outro tipo de instalação para o passo 8.

Sugestão: Se escolher não instalar o Logitech Vid, para efectuar uma chamada de vídeo irá necessitar de transferir e instalar software de terceiros

Ελληνικά

Επιλονή της εγκατάστασής σας Η Logitech συνιστά να εγκαταστήσετε το λογισμικό της κάμερας web και το λογισμικό Logitech Vid. Αν δεν επιθυμείτε το Logitech Vid, επιλέξτε κάποιον άλλο τύπο εγκατάστασης και προχωρήστε στο βήμα 8.

Norsk

Takk for at du valgte et webkamera fra Logitech. Denne veiledningen hjelper deg med å komme i gang. Mange av funksjonene til kameraet vil ikke fungere som de skal uten at hele programvaren er installert, så installer den først.

Suomi

Kiitos, että valitsit Logitechin web-kameran. Tämän ohjeen avulla pääset alkuun. Muista asentaa ohielmisto ensin. sillä monet web-kameran ominaisuuksista toimivat tävsin vasta. kun koko ohjelmisto on asennettu.

Português

Obrigado por ter adquirido uma câmara Web da Logitech. Este quia irá ajudá-lo a iniciar a utilização. Certifique-se de que instala primeiro o software, porque muitas das funcões da sua câmara não funcionarão correctamente sem a instalação completa do software

Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια κάμερα web της Logitech. Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να ξεκινήσετε. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρώτα εγκαταστήσει το λογισμικό, γιατί πολλές από τις δυνατότητες της κάμερας web δεν θα λειτουργήσουν σωστά αν δεν έχει πραγματοποιηθεί πρώτα η ολοκληρωμένη εγκατάσταση του λογισμικού.

Türkce

Logitech web kamerasını tercih ettiğiniz için teşekkürler. Bu kýlavuz, ürünü kullanmaya bablamanýza yardýmcý olacaktýr. Önce yazılımı yükleyin; web kameranızın pek çok özelliği, yazılım tamamen yüklenmediğinde doğru şekilde çalışmaz.

نشكرك على شراء كاميرا الويب Logitech. سيساعدك هذا الدليل على البدء. تأكد من تثبيت البرنامج أولاً، حيث لن تعمل العديد من ميزات كاميرا الويب بشكل سليم بدون التثبيت الكامل للبرنامج.

> Συμβουλή: Αν επιλέξετε να μην εγκαταστήσετε το Logitech Vid, θα χρειαστεί να κάνετε λήψη και εγκατάσταση λογισμικού από τρίτο κατασκευαστή για να μπορείτε να πραγματοποιήσετε κλήσεις

Türkce

Yüklemenizi seçin Logitech, hem web kamerası hem de Logitech Vid vazılımını vüklemenizi önerir Logitech Vid yazýlýmýný yüklemek istemezseniz, lütfen farklý bir yükleme türü seçin ve 8. adýma geçin. Öneri: Logitech Vid yazýlýmýný yüklememeyi tercih ederseniz, görüntülü görüþme yapmak için üçüncü taraf bir yazýlým yükleyip kurmanýz aerekir.

العربية

اخترالتثبيت Logitech بتثبيت كاميرا الويب وبرنامج نوصي Logitech بسبيـ Logitech® Vid معًا. إذا كنت لا ترغب في Logitech® Vid. فيرجى اختيار نوع آخرمن التثبيت والتخطي إلى الخطوة الثامنة. تلميح: إذا اخترت عدم تثبيت Logitech® Vid، فسيتطلب إجراء مكالمة فيديو تنزيل برنامج لجهة أخرى وتثبيته.

Français

vos paramètres.

Ajout d'amis et test des appels Cliquez sur l'image d'appel d'essai pour tester

Español

fabricantes

stap 8.

Nederlands

Kies uw installatie

Opción de instalación

Web y del software Logitech Vid.

instalación y vaya al paso 8.

Logitech recomienda la instalación de la cámara

Si no desea Logitech Vid, elija otro tipo de

Consejo: Si decide no instalar Logitech Vid, la

la descarga e instalación de software de otros

Logitech raadt aan om zowel de webcam- als

Tip: Als u Logitech Vid niet installeert moet u

scegliere un altro tipo di installazione e

software van derden downloaden en installeren

Als u Logitech Vid niet wilt installeren, kiest

Illatie en gaa

de Logitech Vid-software te installeren.

om te kunnen bellen met beeld.

realización de videoconferencias requerirá

vos paramètres. Pour ajouter un ami, cliquez sur l'image correspondante et à l'invite, saisissez l'adresse électronique du contact. **Conseil:** L'image d'appel d'essai sera toujours disponible dans votre liste de contacts si vous souhaitez tester

Español

Adición de un amigo o llamada de práctica Haga clic en la ficha Llamada de práctica para probar a configuración. Para agregar un amigo, haga clic en la ficha e introduzca la dirección de correo electrónico del contacto cuando se le pida. Consejo: La ficha Llamada de práctica estará siempre disponible en la lista de contactos para que pruebe la configuración.

Nederlands

Een contactpersoon toevoegen of een testgesprek voeren

Tip: The practice call tile will always be available on your contact list to test your settings.

? | 💣 Wy Settings

Klik op het pictogram voor een testgesprek om uw instellingen te testen. Als u een contactpersoon wilt toevoegen, klikt u op het pictogram en voert u het e-mailadres van de contactpersoon in wanneer u daarom wordt gevraagd **Tip:** Het pictogram voor het testgesprek is altijd

beschikbaar in uw lijst met contactpersonen zodat u uw instellingen kunt testen.

Iltaliano

Aggiungere un amico o eseguire una chiamata di prova

Fare clic sul pulsante della chiamata di prova per verificare le impostazioni correnti. Per aggiungere un amico, fare clic sul pulsante corrispondente e, quando richiesto, specificarne l'indirizzo di posta elettronica. Suggerimento: Il pulsante della chiamata di prova, che consente di verificare le impostazioni correnti, è sempre disponibile nell'elenco dei contatti.

Svenska

Lägg till en vän och ring ett testsamtal Klicka på testsamtalsrutan för att testa inställningarna. Lägg till en vän genom att klicka på rutan och ange dennes e-postadress. Tips! Testsamtalsrutan visas alltid i din kontaktlista.

Du kan alltså när som helst testa inställningarna. Dansk

Tilføj en ven, eller foretag et testopkald Du kan teste indstillingerne ved at klikke på ikonet til testopkald. Hvis du vil tilføie en ven, skal du klikke på ikonet og indtaste dennes e-mail-adresse når du bliver bedt om det.

Tip: Ikonet til at foretage testopkald vises altid i adressebogen, så du kan altid tjekke indstillingerne

Norsk

Legge til en venn og foreta et testanrop Du klikker på ruten for testanrop for å prøve ut innstillingene dine. Hvis du vil legge til en venn, klikker du på tilsvarende rute og angir kontaktens e-postadresse når du blir bedt om det. Tips: Ruten for testanrop er alltid tilgjengelig på kontaktlisten, hvis du har behov for å kontrollere innstillingene dine.

Suomi

Lisää vstävä tai soita harioituspuhelu Napsauta harjoituspuhelun laattaa asetuksien testaamiseksi. Jos haluat lisätä ystävän, napsauta laattaa ja anna pyydettäessä ystäväsi sähköpostiosoite. Vihje: Voit testata asetukset koska tahansa yhteysluettelon harjoituspuhelulaatan avulla

Português

Adicionar um amigo ou efectuar uma chamada de experiência

Clique no mosaico da chamada de experiência para testar as definições. Para adicionar um amigo. clique no mosaico e introduza o endereco de correio electrónico do contacto guando lhe for solicitado. Sugestão: O mosaico da chamada de experiência estará sempre disponível na lista de contactos para testar as suas definições.

Προσθήκη φίλου ή πραγματοποίηση

Ελληνικά

δοκιμαστικής κλήσης Κάντε κλικ στο κουμπί δοκιμαστικής κλήσης για να ελέγξετε τις ρυθμίσεις σας. Για να προσθέσετε ένα φίλο, κάντε κλικ στο σχετικό κουμπί και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της επαφής σας όταν σας ζητηθεί. Συμβουλή: Το κουμπί δοκιμαστικής κλήσης θα είναι πάντοτε διαθέσιμο στη λίστα επαφών σας, για να ελέγχετε τις ρυθμίσεις σας.

Türkçe

Arkadaþýnýzý ekleyin veya deneme aramasý yapýn Ayarlarýnýzý sýnamak için deneme aramasý öðesini týklatýn. Bir arkadaþýnýzý eklemek için öðeyi týklatýn ve sizden istendiðinde bu kibinin e-postasýný girin. Öneri: Ayarlarýnýzý sýnamak için her zaman kiþi listenizden deneme aramasý öðesini kullanabilirsiniz.

العربية

إضافة صديق أو إجراء مكالمة جمريبية انقر فوق مربع المكالمة التحريبية لاختيار الاعدادات. لاضافة صديق انقر فوق المربع وأدخل البريد الإلكتروني لجهة الاتصال عند المطالبة بذلك. تلميح: سيكون مربع المكالمة التجريبية متاحًا دائمًا على قائمة جهات الاتصال لاختبار الإعدادات.

Francais Vous venez d'acheter une caméra Web Logitech et nous vous en félicitons. Ce guide vous aide à vous familiariser avec votre caméra Web. Assurez-vous de commencer par installer le logiciel, car certaines fonctions de votre caméra Web

العربية

توصيل كاميرا الويب

لبرنامج إلى الشاشة التالية.

يرجى الانتظار لتوصيل كاميرا الويب بمنفذ USB اجهاز

تلميح: بعد توصيل كاميرا الويب. سترى سلسلة من الإعلامات

ل أسفل مين الشاشية. ومحرد اكتشاف كاميرا الويب سينتقل

الكمبيوتر حتى يطالبك البرنامج بالقيام بذلك

English

Nederlands

s aeïnstalleerd.

Italiano

il software

Svenska

Dansk

er installeret.

العربية

2. العدسة

حلقة التركيز اليدوي

3. مصباح النشاط

4. زر التقاط الصور

5. مشبك/قاعدة مرنة

برنامج كاميرا الويب

7. دليل البدء السريع

ne fonctionnent pas correctement sans l'installation complète du logiciel. Español

Dank u voor de aanschaf van een Logitech-webcam.

Thank you for purchasing a Logitech webcam.

This guide will help you get started. Be sure to install the

software first, as many of your webcam's features will not

operate properly without the complete software installation.

Gracias por la compra de una cámara Web Logitech. Esta quía le ayudará en sus comienzos. Debe instalar primero el software, ya que muchas de las funciones de la cámara Web no funcionarán correctamente sin la instalación completa del software.

Met behulp van deze gids kunt u snel aan de slag. Zorg dat u

op uw webcam niet goed werken als de software niet volledig

Grazie per avere acquistato una webcam Logitech. La presente

webcam funzioneranno correttamente solo dopo avere installato

guida illustra le operazioni preliminari. Molte funzioni della

Tack för att du har valt en webbkamera från Logitech.

korrekt utan en fullständig programvaruinstallation.

Tak fordi du har købt et webkamera fra Logitech.

Denne vejledning vil hjælpe dig med at komme i gang.

funktioner ikke fungerer ordentligt medmindre den

Du skal først installere softwaren, da mange af webkameraets

Den här guiden hjälper dig att komma i gång. Börja med att

installera programmet. Många kamerafunktioner fungerar inte

de software eerst installeert, aangezien een aantal functies





Español

Nederlands

pictogram Instellingen.

Acceso a la configuración de cuenta

haga clic en el icono Configuración.

Accountinstellingen oproepen

Logitech detectará y configurará automáticamente

la configuración ideal para la cámara Web. Si desea volver

Logitech detecteert en selecteert automatisch de beste

wilt maken of instellingen wilt updaten, klikt u op het

instellingen voor uw webcam. Als u uw profielfoto opnieuw

a tomar la fotografía de perfil o actualizar la configuración,

Enalish Accessing account settings

Logitech will automatically detect and set the best settings for your webcam. If you would like to re-take your profile picture or update any of your settings, click the Settings

Francais

Accès aux paramètres du compte Logitech détecte automatiquement votre caméra Web et définit les paramètres les plus adaptés. Si vous souhaitez changer l'image de votre profil ou mettre à jour les paramètres, cliquez sur l'icône Paramètres.



www.logitech.com/support

België / Belgique

Česká Republika

Danmark

España

France

Ireland

Italia

Magyarország

Nederland

Norge

Polska

Portugal

Österreich

Deutschland

Dutch: +32-(0)2 200 64 44:

+420 239 000 335

+45-38 32 31 20

+49-(0)69-51 709 427

+34 -91-275 45 88

+33-(0)1-57 32 32 71

+353-(0)1 524 50 80

+39-02-91 48 30 31

+31-(0)-20-200 84 33

+43-(0)1 206 091 026

+47-(0)24 159 579

00800 441 17 19

+351-21-415 90 16

+36-177-74 853

French: +32-(0)2 200 64 40

Enalish 1. Download or launch Logitech Vid

- 2. Record video or capture images
- 3. Privacy shade
- Webcam settings 5. Access additional applications
- 6. Webcam help dashboard 7. Video mute

Français

- 1. Téléchargement ou lancement de Logitech Vid
- 2. Enregistrement de vidéos ou capture d'images 3. Volet de protection
- 4. Paramètres de la caméra web
- 5. Accès à d'autres applications 6. Tableau de bord de l'aide de la caméra web
- 7. Coupure de la vidéo

Español

- 1. Descarga o inicio de Logitech Vid
- 2. Grabación de video o captura de imágenes
- 3. Tapa de privacidad
- 4. Configuración de cámara web 5. Acceso a aplicaciones adicionales
- 6. Panel de ayuda de cámara web

Nederlands

7. Desactivar vídeo

- 1. Logitech Vid downloaden of starten 2. Video's of beelden vastleggen 3. Lenskapje
- 4. Webcaminstellingen 5. Extra toepassingen oproepen
- 6. Help-dashboard voor webcam 7. Videomute

Italiano

- 1. Download o avvio di Logitech Vid 2. Registrazione di video o acquisizione di immagini 3. Copriobiettivo
- 4. Impostazioni della webcam 5. Accesso ad applicazioni aggiuntive 6. Centro assistenza webcam
- 7. Disattiva video

Russija

Svizzera

South Africa

Suomi

Sverige

Türkive

United Arab

United Kingdom

Emirates

European,

Mid. East., &

Switzerland

Eastern Europe

African Hg.

Romanel

s/Morges,

Schweiz / Suisse

Italiano

Accesso alle impostazioni dell'account Le impostazioni migliori per la webcam vengono rilevate e selezionate automaticamente. Per sostituire la fotografia del profilo o aggiornare qualsiasi impostazione, fare clic sull'icona delle impostazioni.

Svenska Åtkomst till kontoinställningar

Logitech ställer automatiskt in webbkameran. Klicka på ikonen Inställningar om du vill ta en ny profilbild, eller uppdatera inställningarna.

Dansk

Sådan får du adgang til kontoindstillingerne De bedste indstillinger til webkameraet bliver automatisk beregnet og gemt. Hvis du vil taget andet billede til din profil eller opdatere nogen af indstillingerne, skal du klike på ikonet Indstillinger.

Norsk Se kontoinnstillingene

Logitech registrerer og angir automatisk de optimale innstillingene for webkameraet. Hvis du vil ta et nytt profilbilde eller oppdatere noen av innstillingene, klikker du på ikonet for innstillinger.

Suomi

Svenska

3. Linsskydd

7. Video av

Billedafbryder

7. Billede fra

3. Linsedeksel

7. Video av

Suomi

Visiiri

Norsk

4. Kameraindstillinger

Dansk

Tiliasetuksien muuttaminen Web-kamera havaitaan ja sen parhaat asetukset määritetään automaattisesti. Jos haluat ottaa profiilikuvasi uudestaan tai tehdä muutoksia asetuksiin, napsauta Asetukset-kuvaketta.

1. Ladda ner eller starta Logitech Vid

2. Spela in video eller ta foton

4. Webbkamerainställningar

5. Åtkomst till flera program

6. Hjälppanel för webbkameran

1. Hent eller start Logitech Vid

5. Adgang til andre programmer

1. Laste ned eller åpne Logitech Vid

6. Kontrollpanel for hjelp med webkameraet

1. Logitech Vid lataaminen tai käynnistäminen.

2. Videoiden nauhoitus tai valokuvien ottaminen

6. Hjælp til webkameraet

2. Ta opp video og ta bilder

4. Innstillinger for webkamera

5. Bruke tilleggsprogrammer

4. Web-kameran asetukset

6. Web-kameran ohjeen kojelauta

5. Lisäsovellukset

7. Videon mykistys

Português

2. Optag et videoklip, eller tag et stillbillede

Ελληνικά

Português

Ελληνικά

«Ρυθμίσεις».

Türkce

Hesap ayarlarınıza erişme

Ayarlar simgesini týklatýn.

Aceder às definições de conta

A Logitech irá detectar automaticamente e configurar

voltar a captar a sua imagem de perfil ou actualizar

quaisquer definições, clique no ícone Definições.

Πρόσβαση στις ρυθμίσεις λογαριασμού

as melhores definições para a camâra Web. Se pretender

Η Loaitech θα εντοπίσει και θα ορίσει αυτόματα τις καλύτερες

καινούργια φωτογραφία για το προφίλ σας ή να ενημερώσετε

οποιαδήποτε από τις ρυθμίσεις σας, κάντε κλικ στο εικονίδιο

ρυθμίσεις για την κάμερα web. Αν θέλετε να βγάλετε μια

Logitech, web kameranýz için en iyi ayarlarý otomatik

olarak algýlar ve ayarlar. Profil resminizi yeniden çekmek

ستقوم Logitech باكتشاف أفضل الإعدادات لكاميرا الويب وضبطها تلقائيًا. إذا

كنت ترغب في إعادة التقاط صورة ملف التعريف أو خديث أي من الإعدادات. فانقر

العربيه

الوصول إلى إعدادات الحسباب

فوق الرمز Settings (إعدادات)

veya herhangi bir ayarýnýzý güncelleþtirmek isterseniz,

- 1. Λήψη ή εκκίνηση του Logitech Vid 2. Εγγραφή βίντεο ή καταγραφή εικόνων
- 3. Κάλυμμα φακού
- **4.** Ρυθυίσεις κάμερας web
- 5. Πρόσβαση σε πρόσθετες εφαρμογές 6. Πίνακας εργαλείων της Βοήθειας για την κάμερα web
- 7. Σίγαση βίντεο

Türkçe

- 1. Logitech Vid yazýlýmýný karþýdan yükleyin veya bablatýn
- 2. Video veya fotoğraf çekin
- 3. Gizlilik Siperi
- 4. Web kamerası ayarları
- 5. Ek uygulamalara eriþin
- 6. Web Kamerası Yardım Panosu 7. Video sessiz

- العربية
- .1 قم بتنزیل أو تشغيل Logitech[®] Vid. تسجيل فيديو أو التقاط صور
- 5. تمكين تأثيرات الفيديو والمرشحات الممتعة
- 4. حاجب الخصوصية 5. إعدادات كاميرا الويب
 - الوصول إلى تطبيقات إضافية
- 7. كتم صوت الفيديو

1. Transferir ou iniciar o Logitech Vid 2. Gravar vídeos ou captar imagens 3. Viseira de privacidade 4. Definições da câmara Web 5. Aceder a aplicações adicionais 6. Dashboard de ajuda da câmara Web 7. Mute de vídeo

http://www.logitech.com/whatisvid

http://www.logitech.com/webcam_howto

http://www.logitech.com/support

http://www.logitech.com

English

Congratulations! Your webcam and software are installed and are ready to use. Please visit the links to learn more about Logitech webcams, their technology, and how to get the most out of them Thank you for buying a Logitech webcam!

Français Félicitations

Votre caméra Web et le logiciel sont installés et prêts à l'emploi. Pour en savoir plus sur les caméras Web Logitech, leurs caractéristiques techniques et comment en tirer le meilleur parti, visitez les liens,

Vous venez d'acheter une caméra Web Logitech et nous vous en félicitons!

Español iEnhorabuena!

La cámara Web y el software están instalados y ya puede usarlos. Visite los vínculos para obtener más información sobre las cámaras Web Logitech, su tecnología y cómo sacar el máximo partido de ellas. Gracias por la compra de una cámara

Web Logitech.

Nederlands Gefeliciteerd!

Uw webcam en software zijn geïnstalleerd en klaar voor gebruik. Klik op de koppelingen voor meer informatie over ogitech-webcams, de technologie en hoe u ze optimaal kunt aebruiken

Dank u voor de aanschaf van

een Logitech-webcam!



+7(495) 641 34 60

D +41-(0)22 761 40 12

F +41-(0)22 761 40 16

I +41-(0)22 761 40 20

E +41 (0)22 761 40 25

+358-(0)9 725 191 08

+46-(0)8-501 632 83

00800 44 882 5862

+44-(0)203-024-81 59

English: +41-(0)22 761 40 25

English: 41-(0)22 761 40 25

+41-(0)21 863 54 02

8000 441-4294

Fax:

0800 981 089



8



English

Starting your applications Double-click the icons to launch your applications . Webcam softwar 2. Logitech Vid Tip: The Logitech Vid icon is only present if you chose to 2. Logitech Vid install Logitech Vid. To learn about third-party video calling please visit. www.logitech.com/webcam_howto

Francais

Démarrage de vos applications Double-cliquez sur les icônes pour lancer

vos applications. 1. Logiciel de caméra Web

2. Logitech® Logitech Vid Conseil: L'icône Logitech Vid apparaît uniquement si

vous avez choisi d'installer Logitech Vid. Pour en savoir plus sur les logiciels tiers d'appel vidéo, visitez le site Web suivant: www.logitech.com/webcam_howto

10



💿 🔳 🖾 💿 Logite

Sec. 2

0

6-

Italiano

al meglio

webcam Logitech.

Complimenti.

La webcam e il relativo software sono stati

installati correttamente e sono pronti per

essere utilizzati. Fare clic sui collegamenti

ipertestuali per ulteriori informazioni sulle

nonché per consigli su come utilizzarle

Grazie per avere acquistato una

webcam Logitech e sulla relativa tecnologia,

Español Inicio de aplicaciones

Haga doble clic en los iconos para iniciar as aplicaciones 1. Software de cámara Web 2. Logitech Vid Consejo: El icono Logitech Vid sólo aparece si optó por instalar Logitech Vid. Para obtener información sobre videoconferencias de otros fabricantes, visite:

www.logitech.com/webcam howto

Nederlands

Uw toepassingen starten Dubbelklik op de pictogrammen om uw toepassingen te starten 1. Webcam software **Tip:** U ziet het Logitech Vid-pictogram alleen als u Logitech Vid hebt geïnstalleerd. Voor meer informatie over software van derden voor bellen met beeld gaat u naar: www.logitech.com/webcam_howto

Italiano

English

Need help?

Français

Español

¿Necesita ayuda?

cámara Web Logitech.

obtener ayuda.

Besoin d'aide?

Click on the **?** icon to access

Tip: If you are not sure about

the webcam software for help.

Cliquez sur l'icône ? pour accéder

comment tirer le meilleur parti du

logiciel de la caméra Web Logitech.

Conseil: Si vous avez un doute sur

une fonction, l'icône **?** est présente

dans tous les modules du logiciel

de la caméra Web pour vous aider.

Haga clic en el icono **?** para acceder

ver vídeos que muestran cómo sacar

a la ayuda de la aplicación o para

el máximo partido del software de

una función, también puede hacer

clic en el icono ? en cualquier lugar

del software de cámara Web para

Consejo: Si tiene dudas sobre

à l'aide ou voir des vidéos expliquant

a feature, you can also click

on the ? icon any place in

Avvio delle applicazioni Per avviare le applicazioni, fare doppio clic sulle icone corrispondenti 1. Software della webcam 2. Logitech Vid Suggerimento: L'icona del software Logitech Vid è disponibile solo se si sceglie di installare Logitech Vid Per ulteriori informazioni sui software per chiamate video di terze parti, visitare il sito Web www.logitech.com/webcam_howto

Nederlands Hulp nodig?

Svenska

Loaitech Vid

Dansk

programmet

Norsk

2. Logitech Vid

Starta programmen

videosamtal via tredje part

Sådan startes programmet

programmer til videoopkald på:

1. Programvare for webkameraer

www.logitech.com/webcam howto

1. Webkamera-software

Starte programmene

Loaitech Vid

1. Programvara för webbkameror

Dubbelklicka på ikonen för att starta programmen.

Tip! Logitech Vid-ikonen visas endast om du har

installerat Logitech Vid. Här kan du läsa mer om

www.logitech.com/webcam_howto

Dobbeltklik på et af ikonerne for at starte

Tip: Logitech Vid-ikonet vises kun hvis du valate at

installere Logitech Vid. Du kan læse mere om andre

Dobbeltklikk på ikonene for å starte programmene.

Tips: Du vil kun se Logitech Vid-ikonet dersom du har

Dansk

Norsk

Suomi

Tarvitsetko apua?

Napsauttamalla

Har du brug for hjælp?

hvor i programmet du er.

Trenger du hjelp?

Logitech-webkameraet.

Tips: Hvis du er usikker på

på **?**-ikonet hvor som helst

i programvaren for å få hjelp.

kysymysmerkkikuvaketta ? pääset

sovelluksen ohjeeseen. Voit myös

miten voit hvödyntää kaikki Logitechin

web-kameraohjelmiston ominaisuudet.

en funksion, kan du også klikke

Hvis du har brug for hjælp, kan du

hvordan du får mest muligt ud af

klikke på ?-ikonet eller se en video om

softwaren til dit Logitech-webkamera

en funktion bruges til, kan du også

klikke på ?-ikonet og få hjælp uanset

Du klikker på **?**-ikonet for å åpne

programhjelpen. Du kan også se

mest mulig ut av programvaren til

videoer som viser deg hvordan du får

Tip: Hvis du ikke er helt sikker på hvad

installert Logitech Vid. Hvis du vil vite mer om

videosamtaler via tredjeparter, kan du besøke

www.logitech.com/webcam_howto

Klik op het vraagteken om programmahulp op te roepen, application help, or watch videos showing how to get the most out of of bekijk video's die laten zien hoe u your Logitech webcam software. uw Logitech-webcamsoftware optimaal kunt benutten Tip: Als u vragen hebt over een functie, kunt u ook op het vraagteken in de webcamsoftware klikken om Help op te roepen.

Italiano

Serve aiuto? Fare clic sull'icona ? per aprire la Guida in linea dell'applicazione oppure per visualizzare video su come ottimizzare l'uso del software della webcam Logitech. Suggerimento: Per informazioni sulle funzionalità, fare clic sull'icona? in gualsiasi momento durante l'utilizzo del software della webcam.

Svenska

Behöver du hjälp? Klicka på **?** för att öppna programhjälpen, eller titta på videofilmer som visar hur du kan få ut katsoa videoita, joissa selitetään. så mycket som möjligt av Logitechs webbkamera. Tips! Du kan också klicka på ? var som helst i webbkameraprogrammet om du är osäker på någon funktion.

Suomi Sovelluksien käynnistys

Sovellukset voi käynnistää niiden kuvakkeita kaksoisnapsauttamalla. 1. Web-kameraohjelmisto 2. Logitech Vid Vihje: Logitech Vid-kuvake näkyy vain, jos asennat Logitech® Magoon. Lisätietoa muiden valmistajien näköpuhelusovelluksista saat täältä.

Português

Iniciar as aplicações Faça duplo clique nos ícones para iniciar as aplicações. 1. Software da câmara Web

www.logitech.com/webcam_howto

2. Logitech Vid Sugestão: O ícone Logitech Vid só está presente se escolher instalar o Logitech Vid. Para obter informações sobre chamadas de vídeo de terceiros visite: www.logitech.com/webcam_howto

Ελληνικά Εκκίνηση των εφαρμογών σας

Κάντε διπλό κλικ στα εικονίδια νια α εκκινήσετε τις εφαρμογές σας. Λονισμικό κάμερας web 2. Logitech Vid Συμβουλή: Το εικονίδιο του Logitech Vidπαρουσιάζεται μόνο αν επιλέξετε να εγκαταστήσετε το Logitech Vid. Για πληροφορίες σχετικά με τις κλήσεις βίντεο με λογισμικό τοίτου κατασκευαστή επισκεωτείτε τη διεύθυνση: www.logitech.com/webcam howto

Türkçe

Uygulamalarýnýzý baþlatma Uygulamalarınızı başlatmak için simgeler çift tıklatın. 1. Web kamerası yazılımı 2. Logitech Vid Öneri: Logitech Vid simgesi, yalnýzca Logitech Vid yazýlýmýný yüklemeyi seçtiyseniz görünür. Üçüncü taraf görüntülü görübme yazýlýmlarý hakkýnda bilgi almak için lütfen þu adresi ziyaret edin: www.logitech.com/webcam_howto

العربية

بدء التطبيقات انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرموز لتشغيل التطبيقات. برنامج كاميرا الويب Logitech[®] Vid .2 تلمیح: یوجد رمز Logitech® Vid فقط فی حالة اختیار تثبیت Logitech⁶. للتعرف على إجراء مكالمة فيديو لجهة ىرى. يرجى زيارة: www.logitech.com/webcam_howto

Vihje: Jos et ole varma, miten jokin

ominaisuus toimii saat siitä lisätietoa napsauttamalla kysymysmerkkikuvaketta ? missä tahansa web-kamerasovelluksessa.

Português Precisa de aiuda?

Clique no ícone **?** para aceder à ajuda da aplicação ou ver vídeos que mostram como tirar o maior proveito do software da câmara Web da Loaitech. Sugestão: Se não tiver a certeza em relação a uma funcionalidade também pode clicar no ícone ? em qualquer local do software

da câmara Web para obter ajuda.

Ελληνικά

Português

câmaras Web.

Ελληνικά

Correcção de iluminação

corrige ambientes fracos de luminação. Para alterar as definições

A tecnologia Logitech RightLight

clique no separador como mostrado.

Χρειάζεστε βοήθεια; Κάντε κλικ στο εικονίδιο ? για να αποκτήσετε πρόσβαση στη βοήθεια εφαρμογών ή για να δείτε βίντεο που θα σας δείξουν πώς να εκμεταλλευτείτε με τον καλύτερο τρόπο το λογισμικό της κάμερας web Loaitech. Συμβουλή: Αν δεν είστε σίγουροι σχετικά με κάποια δυνατότητα, μπορείτ επίσης να κάνετε κλικ στο εικονίδιο?

σε οποιοδήποτε σημείο του λονισμικού

της κάμερας web, για βοήθεια.

Yardım mı gerekiyor?

Türkçe

Uygulama yardýmýna eriþmek için ? simgesini týklatýn veya Logitech web kamerasý yazýlýmýnýzdan nasýl en iyi þekilde yararlanabileceðinizi gösteren videolar izlevin. Öneri: Bir özellikten emin deðilseniz,

yardým almak için web kamerasý /azýlýmýnda herhangi bir yerden ? simaesini de týklatabilirsiniz.

لعربيه هل خُتاج إلى مساعدة؟

انقر فوق الرمز ؟ للوصول إلى تعليمات التطبيق أو قم بمشاهدة مقاطع فيديو توضح كيفية الحصول على أكبر قدر من الأستفادة من برنامج كاميرا لويب Logitech. **تلميح:** إذا لم تكن متأكدًا من الميزة. فيمكنك أيضًا النقر فوق الرمز ؟ في أي مكان على برنامج كاميرا الويب للحصول على تعليمات

English Lighting correction

Logitech RightLight technology corrects for poor lighting environments. To change your settings, click on the tab as shown. Tip: RightLight technology is available only on certain webcams.

Francais

Ajustement de l'éclairage La technologie Logitech RightLight permet de corriger le manque d'éclairage. Pour modifier vos paramètres, cliquez sur l'onglet ime illustré **Conseil:** La technologie RightLight est disponible uniquement sur certaines caméras Web.

Español

Corrección de iluminación La tecnología Logitech RightLight corrige las condiciones de poca iluminación. Para cambiar la configuración, haga clic en la ficha como se muestra. Consejo: La tecnología RightLight sólo está disponible en ciertas cámaras Web.

Nederlands

Belichtingscorrectie

Logitech RightLight-technologie corrigeert slechte belichting. U kunt uw instellingen via het tabblad wijzigen zoals in de illustratie

te zien is Tip: RightLight-technologie is alleen beschikbaar op bepaalde webcams.

Italiano

Regolazione dell'illuminazione La tecnologia Logitech RightLight esegue automaticamente le regolazioni necessarie in ambienti con scarsa illuminazione Per modificare le impostazion fare clic sulla scheda come illustrato. Suggerimento: La tecnologia RightLight è disponibile solo

Svenska

per alcune webcam.

Korrigering av belysning Logitech RightLight-tekniker korrigerar ljuset i miljöer med svag belysning. Klicka på fliken enligt visningarna för att ändra inställningarna. Tips! RightLight-tekniken finns endast i vissa webbkameror.

Dansk

Tilpasning efter lysforholdene Logitechs RightLight-teknologi korrigerer billedet hvis lyst er dårligt. Du kan ændre indstillingerne ved at klikke på fanen som vist. **Tip:** RightLight-teknologien findes ikke i alle kameraer.

Vihje: RightLight-tekniikkaa käytetään

vain tietyissä kameroissa.

Norsk

Η τεχνολογία RightLight της Logitech αντισταθμίζει τις κακές συνθήκες

Aydýnlatmayý düzeltme Loaitech RiahtLiaht teknoloiisi kötü avdýnlatýlan ortamlarý düzeltir. Ayarlarýnýzý deðiþtirmek için gösterilen sekmeyi týklatýn.

العربية تصحيح الإضاءة

تعمل تقنية Logitech RightLight على تصحيح بيئات الإضاءة الضعيفة. لتغيير الإعدادات. انقر فوقّ علامة التبويب كما هو موضح. تلميح: تتوفر تقنية RightLight فقط في كاميرات ويب محددة.

Sugestão: A tecnologia RightLight está disponível apenas de determinas Διόρθωση φωτισμού

φωτισμού του περιβάλλοντος. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις σας, κάντε κλικ Συμβουλή: Η τεχνολογία RightLight είναι διαθέσιμη μόνο για ορισμένες κάμερες web.

Türkçe

Öneri: RightLight teknolojisi yalnýzca belirli web kameralarýnda mevcuttur.

Svenska

Gratulerar! Webbkameran och programmet har installerats och kan användas. Följ länkarna för mer information om Logitechs webbkameror, tekniska data och tips på hur du får ut så mycket som möjligt av dem. Tack för att du har valt en webbkamera från Logitech.

Dansk

Tillykke! Webkameraet og softwaren er installeret og klar til brug. På de nævnte adresser kan du læse mere om Logitechs webkameraer. teknologien i dem og hvordan du får mest muligt ud af dem. Tak fordi du købte et webkamera fra Logitech.

Norsk

Gratulerer!

Webkameraet og programvaren er installer og klart til bruk. Bruk lenkene til å lære mer om Logitechs webkameraer, teknologien som ligger bak og hvordan du får mest mulig ut av dem. Takk for at du valgte et webkamera fra Logitech!

Onnittelut

Suomi

Web-kamera ja ohjelmisto on nyt asennettu ja ne ovat käyttövalmiina. Linkkien välityksellä saat lisätietoa Logitechin web-kameroista, niissä käytetyistä tekniikoista sekä siitä, miten voit hvödyntää laitteiden kaikki ominaisuudet. Kiitokset Logitechin web-kameran hankinnasta

Português

Parabéns!

A câmara Web e o software estão instalados e prontos a serem utilizados. Visite as ligações para obter mais informações sobre as câmaras Web, a sua tecnologia e como tirar o maior proveito Obrigado por ter adquirido uma câmara Web da Logitech.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια!

Η κάμερα web και το λογισμικό της έχουν εγκατασταθεί και είναι έτοιμα για χρήση. Επισκεφτείτε τους συνδέσμους για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις κάμερες web της Logitech, την τεχνολογία τους και τον καλύτερο ρόπο να εκμεταλλευτείτε τις δυνατότητές τους. Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια κάμερα web της Logitech!

Türkçe Tebrikler!

Web kameranýz ve vazýlýmýnýz vüklendi artýk kullanýlmaya hazýr. Logitech web kameralarý, icerdikleri teknoloji ve bunlardan en ivi bekilde vararlanma hakkýnda daha fazla bilgi almak için lütfen baðlantýlarý zivaret edin. Logitech web kamerasını tercih ettiğiniz için teşekkürler!

العربية تهانينا!

تم تثبيت كاميرا الويب والبرنامج ويكن استخدامهما الآن يرجى زيارة الارتباطات للتعرف على المزيد حول كاميرات ويب Logitech والتقنية الخاصة بها وكيفية الحصول على كبر قدر من الاستفادة منها. نشـكـرك على شـراء كـاميرا الويب Logitech!

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice. 620-002293.005

Lyskorrigering Logitechs RightLight-teknologi korrigerer dårlige lysforhold. Hvis du vil endre innstillingene, klikker du på fanen som vist. Tips: RightLight-teknologi er kun tilgjengelig på noen webkameraer. Suomi Valaistuksen korjaus Logitechin RightLight-tekniikka auttaa huonossa valaistuksessa. Voit muuttaa asetuksia napsauttamalla välilehteä kuvan mukaisesti.